



Canopy / Vordach
Canopée / Pabellón
Padiglione
Składany pawilon ogrodowy

NP10702

USA office: Fontana **AUS** office: Truganina **GBR** office: Ipswich **ITA** office: Milano **POL** office: Gdańsk
DEU office: FDS GmbH, Neuer Hölftigbaum 36, 22143 Hamburg, Deutschland **FRA** office: Saint Vigor d'Ymonville

If you're having difficulty, our friendly
customer team is always here to help.



USA:cs.us@costway.com
AUS:cs.au@costway.com
GBR:cs.uk@costway.com
ITA:cs.it@costway.com

POL:sklep@costway.com
DEU:cs.de@costway.com
FRA:cs.fr@costway.com
ESP:cs.es@costway.com

THIS INSTRUCTION BOOKLET CONTAINS **IMPORTANT** SAFETY INFORMATION. PLEASE READ AND KEEP FOR FUTURE REFERENCE.

EN



Before You Start

- ⚠ Please read all instructions carefully.
- ⚠ Retain instructions for future reference.
- ⚠ Separate and count all parts and hardware.
- ⚠ Read through each step carefully and follow the proper order.
- ⚠ We recommend that, where possible, all items are assembled near to the area in which they will be placed in use, to avoid moving the product unnecessarily once assembled.
- ⚠ Always place the product on a flat, steady and stable surface.
- ⚠ Keep all small parts and packaging materials for this product away from babies and children as they potentially pose a serious choking hazard.

DE



Vor dem Beginnen

- ⚠ Bitte lesen Sie alle Anweisungen sorgfältig durch.
- ⚠ Bewahren Sie die Anweisungen zum zukünftigen Verwendung auf.
- ⚠ Überprüfen Sie, ob alle Teile und Zubehörteile vorhanden sind.
- ⚠ Lesen Sie jeden Schritt sorgfältig durch und befolgen Sie die richtige Reihenfolge.
- ⚠ Wir empfehlen, alle Teile möglichst in der Nähe des Aufstellungsortes zu montieren, um unnötige Bewegungen nach der Montage zu vermeiden.
- ⚠ Stellen Sie den Artikel immer auf eine ebene, feste und stabile Fläche.
- ⚠ Halten Sie alle kleinen Teile und Verpackungsmaterialien fern von Babys und Kindern, ansonsten besteht Erstickungsgefahr.

FR



Avant de Commencer

- ⚠ Veuillez lire attentivement toutes les instructions.
- ⚠ Conservez les instructions pour vous y référer ultérieurement.
- ⚠ Vérifiez toutes les pièces et les accessoires.
- ⚠ Lisez attentivement chaque étape et suivez l'ordre correct.
- ⚠ Nous recommandons que, dans la mesure du possible, tous les produits soient assemblés à proximité de la zone où ils seront utilisés, afin d'éviter tout déplacement inutile du produit une fois assemblé.
- ⚠ Placez toujours le produit sur une surface plane et stable.
- ⚠ Conservez toutes les petites pièces de ce produit et les matériaux d'emballage hors de portée des bébés et des enfants, car ils pourraient présenter un risque d'étouffement.

ES



Antes de Empezar

- ⚠ Lea atentamente todas las instrucciones.
- ⚠ Conserve las instrucciones para futuras consultas.
- ⚠ Separe y cuente todas las piezas y los accesorios.
- ⚠ Lea detenidamente cada paso y siga el orden correcto.
- ⚠ Recomendamos que, siempre que sea posible, todos los elementos se monten cerca de la zona en la que se van a utilizar, para evitar mover el producto innecesariamente una vez montado.
- ⚠ Coloque siempre el producto sobre una superficie plana, estable y firme.
- ⚠ Mantenga todas las piezas pequeñas y los materiales de embalaje de este producto lejos de los bebés y los niños, ya que pueden representar un grave riesgo de asfixia.



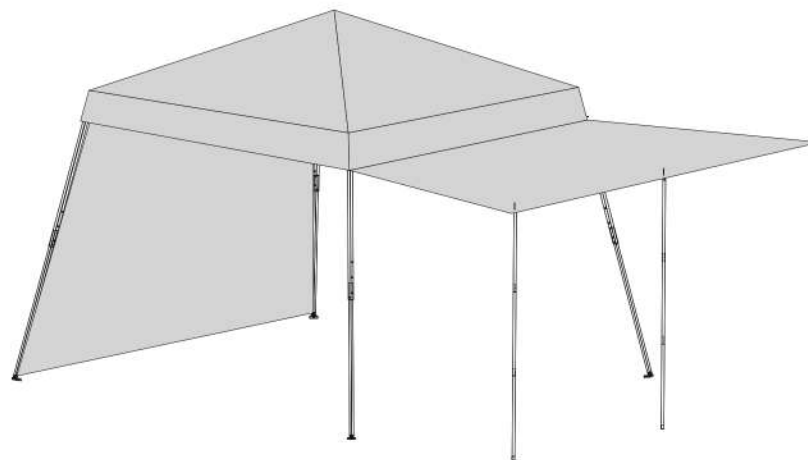
Prima di Iniziare

- ⚠ Si prega di leggere attentamente tutte le istruzioni.
- ⚠ Conservare le istruzioni per riferimento futuro.
- ⚠ Separare e contare tutte le parti e gli accessori.
- ⚠ Leggere attentamente ogni passo e seguire l'ordine corretto.
- ⚠ Si consiglia, ove possibile, di assemblare tutti gli articoli vicino alla zona in cui verranno posti in uso, per evitare di spostare inutilmente il prodotto una volta assemblato.
- ⚠ Posizionare sempre il prodotto su una superficie piana, stabile.
- ⚠ Tenere tutte le piccole parti e i materiali di imballaggio di questo prodotto lontano dalla portata di neonati e bambini, in quanto possono costituire un serio pericolo di soffocamento.



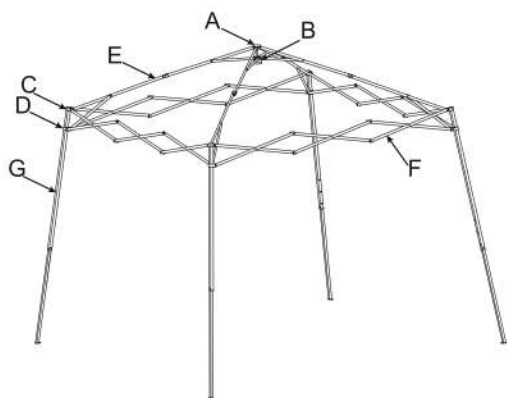
Zanim Zaczniesz

- ⚠ Zapoznaj się z instrukcją.
- ⚠ Zachowaj instrukcję do wglądu.
- ⚠ Posortuj części i upewnij się, że zestaw jest kompletny.
- ⚠ Zapoznaj się ze sposobem montażu i postępuj zgodnie z instrukcją.
- ⚠ Zalecamy, aby montaż odbywał się możliwie najbliżej miejsca docelowego położenia produktu, aby uniknąć niepotrzebnego przesuwania.
- ⚠ Upewnij się, że produkt znajdzie się na płaskiej i stabilnej powierzchni.
- ⚠ Upewnij się, że materiały wykorzystane podczas pakowania produktu, oraz jego elementy znajdują się poza zasięgiem dzieci.



EN Replacement

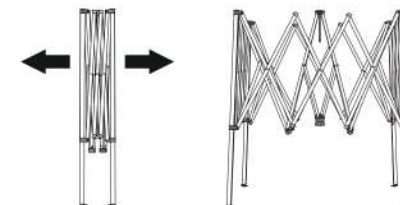
Part	Description
A	Central Pole
B	Central Bottom Hub
C	Top bracket
D	Slider
E	Ceiling Assembly
F	Eave Assembly
G	Leg Assembly
H	Support Rod
I	Fabric Top
J	Wheeled Storage Bag
K	Stake
L	Guy Rope



H x4	
I x1	
K x16	
J x1	
L x4	

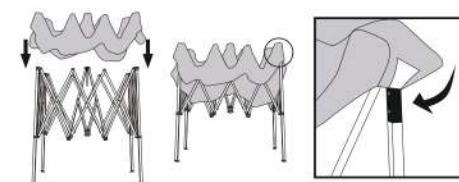
Set up the Canopy

1. Stand on the opposite side of your partner and lift the frame off of the ground while walking backwards away from your partner.

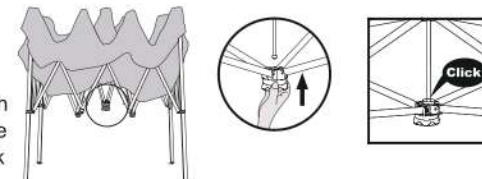


2. Unfold the canopy top and place the top over the opened frame.

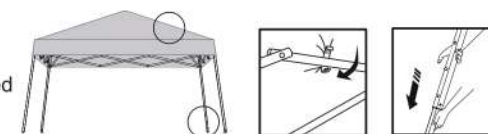
Secure the canopy top to the corners of the canopy frame using the hook and loop fastener.



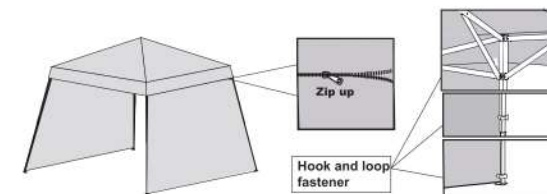
3. Under the canopy, place one hand on the upper frame and use the other hand to push the central hub straight up until it clicks into the central pole. Finish attaching the large canopy inside the canopy frame using the hook and loop fastener.



4. Pull the red part on each leg, raise or lower to adjust the canopy height. And press the red part when the adjustment is finished.



5. Put on the sidewall, fasten the zipper, fasten the hook and loop



IMPORTANT:

Carefully read and follow the instructions provided with this product.

WARNING:

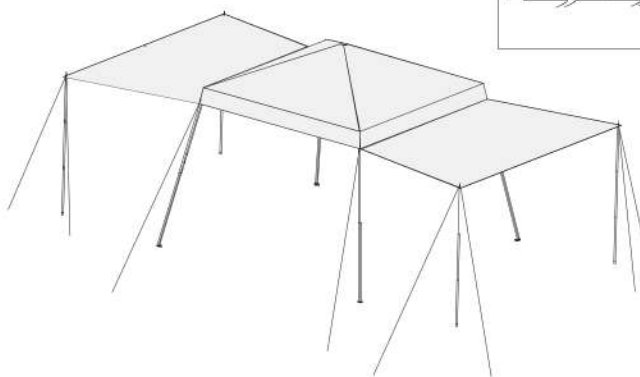
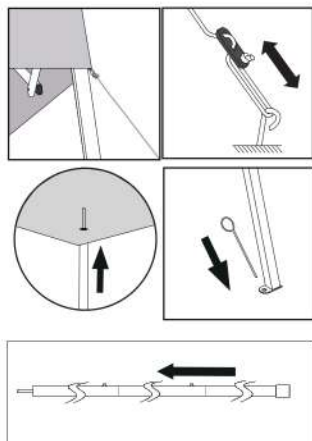
Keep all flame and heat sources away from this canopy top and sidewall fabric. This canopy top and sidewalls made with flame resistant fabric. It is NOT FIRE PROOF. The fabric will burn if left in continuous contact with any flame source. The application of any foreign substance to this fabric may render the flame resistant properties ineffective.

WARNING:

Do not set-up or leave the canopy unattended in the following conditions: gusty wind, rain, hail, sleet, snow, drizzle, or any other harsh weather conditions.

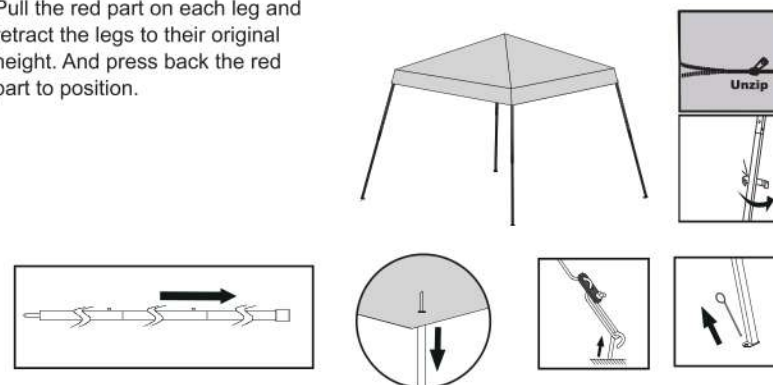
6. Insert a stake into the foot of each canopy leg. Measure out each leg to a proper distance and secure four stakes to the ground. Attach the ropes to the canopy top and tie the attached ropes to the stakes in the ground.

Ensure the ropes have the proper tension by adjusting the plastic adjusters on the ropes.



Take Down The Canopy

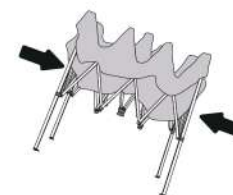
Pull up all stakes from the ground. Pull the red part on each leg and retract the legs to their original height. And press back the red part to position.



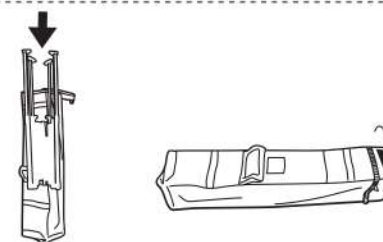
Go under the canopy, rotate counter clockwise the central bottom hub to unlock the frame. And pull it down separated from the central pole.



Lift one leg of the frame until the two neighboring legs are raised off the ground. Push inward until the frame is fully closed.

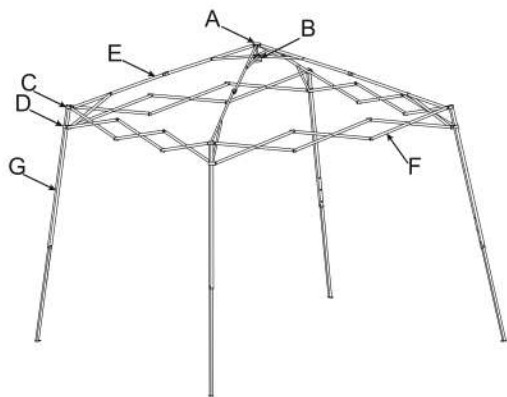


With the canopy feet facing the rollers, slide the wheeled storage bag over the closed canopy frame. Close the zipper on the wheeled storage bag.



DE Ersatz

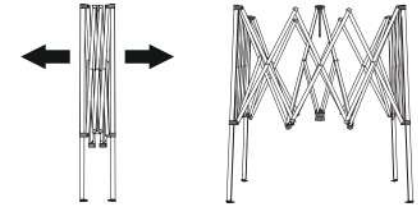
Teil	Beschreibung
A	Zentraler Pol
B	Zentrale Untere Nabe
C	Obere Klammer
D	Schieberegler
E	Montage an der Decke
F	Traufenmontage
G	Montage der Beine
H	Stützstab
I	Oberteil aus Stoff
J	Aufbewahrungstasche auf Rädern
K	Pfahl
L	Abspannseil



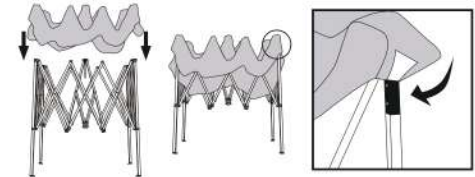
H x4	
I x1	
K x16	
J x1	
L x4	

Aufstellen des Vordachs

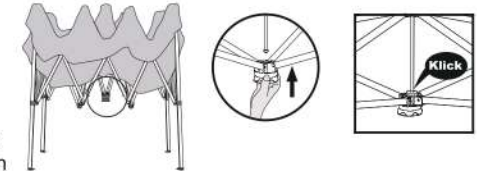
1. Stellen Sie sich auf die gegenüberliegende Seite Ihres Partners und heben Sie den Rahmen vom Boden ab, während Sie rückwärts von Ihrem Partner weggehen.



2. Falten Sie das Verdeck auf und legen Sie es über den geöffneten Rahmen. Befestigen Sie das Verdeck mit dem Klettverschluss an den Ecken des Verdeckrahmens.



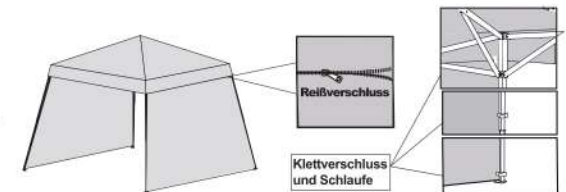
3. Legen Sie unter dem Verdeck eine Hand auf den oberen Rahmen und drücken Sie mit der anderen Hand die zentrale Nabe gerade nach oben, bis sie in die zentrale Stange einrastet. Befestigen Sie das große Verdeck mit dem Klettverschluss im Inneren des Verdeckrahmens.



4. Ziehen Sie das rote Teil an jedem Bein, heben oder senken Sie es, um die Höhe des Verdecks einzustellen. Drücken Sie den roten Teil, wenn die Einstellung abgeschlossen ist.



5. Die Seitenwand anbringen, den Reißverschluss schließen, den Klettverschluss schließen.



WICHTIG:

Lesen und befolgen Sie die mit diesem Produkt gelieferten Anweisungen sorgfältig.

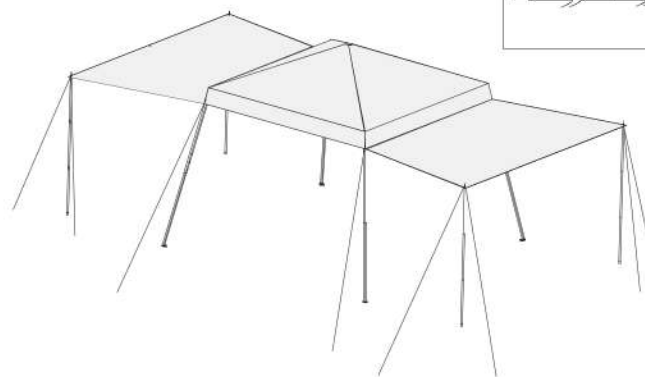
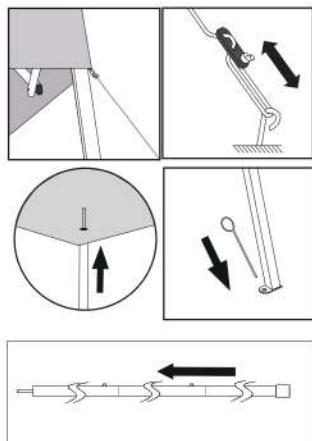
WARNUNG:

Halten Sie alle Flammen und Wärmequellen von diesem Verdeck- und Seitenwandstoff fern. Das Verdeck und die Seitenwände bestehen aus schwer entflammablem Stoff. Es ist NICHT FEUERBESTÄNDIG. Der Stoff brennt, wenn er in ständigem Kontakt mit einer Flammenquelle steht. Das Aufbringen von Fremdkörpern auf dieses Gewebe kann die flammhemmenden Eigenschaften unwirksam machen.

WARNUNG:

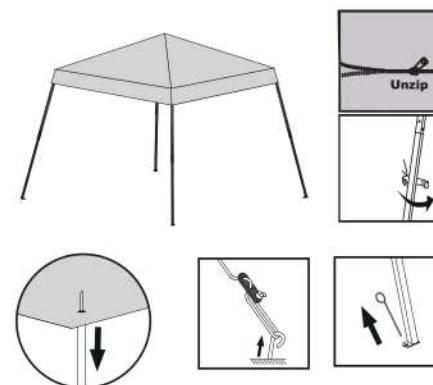
Stellen Sie den Schirm bei folgenden Bedingungen nicht auf und lassen Sie ihn nicht unbeaufsichtigt: böiger Wind, Regen, Hagel, Graupel, Schnee, Nieselregen oder andere raue Wetterbedingungen.

6. Stecken Sie einen Pflock in den Fuß eines jeden Vordachbeins. Messen Sie jeden Fuß auf den richtigen Abstand aus und befestigen Sie vier Pfähle im Boden. Befestigen Sie die Seile an der Oberseite der Überdachung und binden Sie die Seile an den Pfählen im Boden fest. Vergewissern Sie sich, dass die Seile die richtige Spannung haben, indem Sie die Kunststoffeinsteller an den Seilen einstellen.



Das Vordach Abnehmen

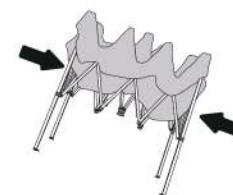
Ziehen Sie alle Pfähle aus dem Boden. Ziehen Sie den roten Teil an jedem Bein und ziehen Sie die Beine auf ihre ursprüngliche Höhe zurück. Drücken Sie das rote Teil wieder in die richtige Position.



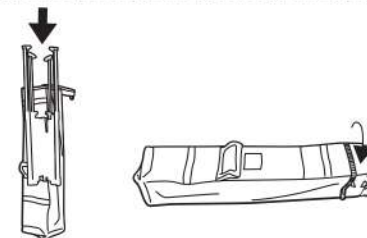
Gehen Sie unter das Verdeck und drehen Sie die untere zentrale Nabe gegen den Uhrzeigersinn, um den Rahmen zu entriegeln. Ziehen Sie ihn von der zentralen Stange getrennt nach unten.



Heben Sie ein Bein des Rahmens an, bis die beiden benachbarten Beine vom Boden abgehoben sind. Drücken Sie nach innen, bis der Rahmen vollständig geschlossen ist.

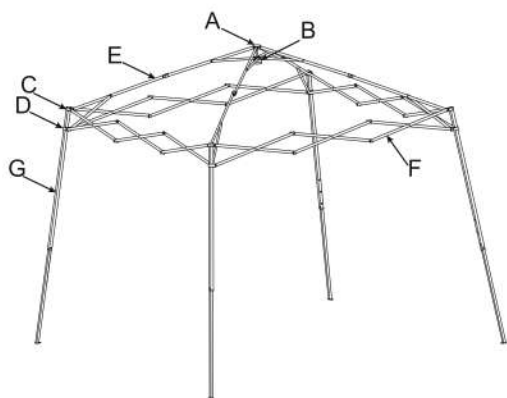


Schieben Sie die Aufbewahrungstasche auf Rädern mit den Füßen des Verdecks in Richtung der Rollen über den geschlossenen Verdeckrahmen. Schließen Sie den Reißverschluss der Aufbewahrungstasche auf Rädern.



FR Remplacement

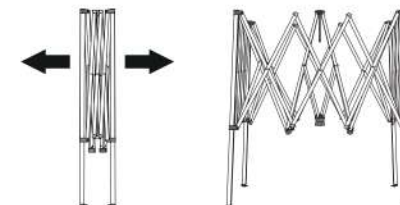
Partie	Description
A	Pôle Central
B	Moyeu Inférieur Central
C	Support Supérieur
D	Glissière
E	Assemblage de Plafond
F	Assemblage Avant-toit
G	Assemblage des Pieds
H	Tige de Soutien
I	Dessus en Tissu
J	Sac de Rangement à Roulettes
K	Pieu
L	Corde de Hauban



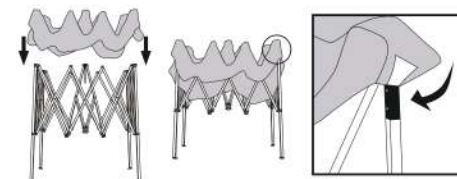
H x4	
I x1	
K x16	
J x1	
L x4	

Mettre en Place la Canopée

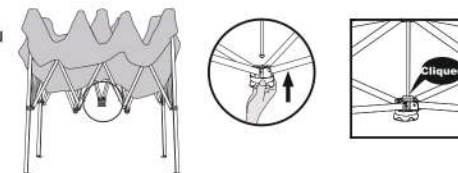
1. Tenez-vous du côté opposé de votre partenaire et soulevez le cadre du sol tout en vous éloignant de votre partenaire.



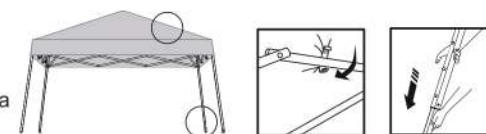
2. Dépliez le dessus de la verrière et placez-le sur le cadre ouvert. Fixez le haut de l'auvent aux coins du cadre de l'auvent à l'aide du crochet et de la fermeture à boucle.



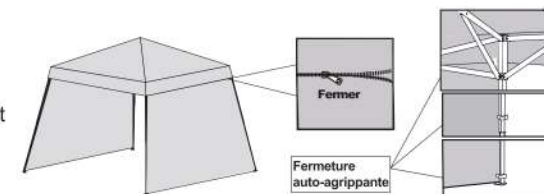
3. Sous l'auvent, placez une main sur le cadre supérieur et utilisez l'autre main pour pousser le moyeu central vers le haut jusqu'à ce qu'il s'enclenche dans le poteau central. Terminez de fixer le grand auvent à l'intérieur du cadre du auvent à l'aide de la fermeture auto-agrippante.



4. Tirez sur la partie rouge de chaque jambe, soulevez ou abaissez pour régler la hauteur de la canopée. Et appuyez sur la partie rouge lorsque le réglage est terminé.



5. Mettez la paroi latérale, fixez la fermeture à glissière, fixez le crochet et la boucle.



IMPORTANT :

Lisez attentivement et suivez les instructions fournies avec ce produit.

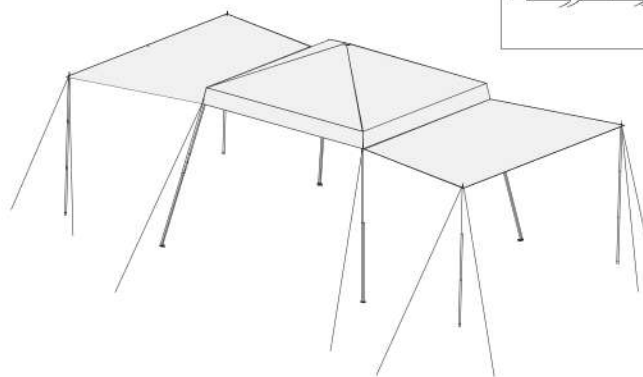
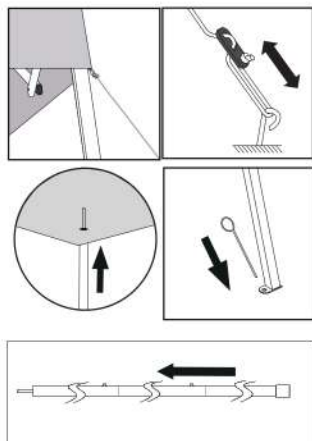
ATTENTION:

Gardez toutes les sources de flammes et de chaleur à l'écart de ce tissu de toit et de paroi latérale. Il n'est PAS ignifugé. Le tissu brûlera s'il est laissé en contact continu avec une source de flamme. L'application de toute substance étrangère sur ce tissu peut rendre les propriétés ignifuges inefficaces.

ATTENTION:

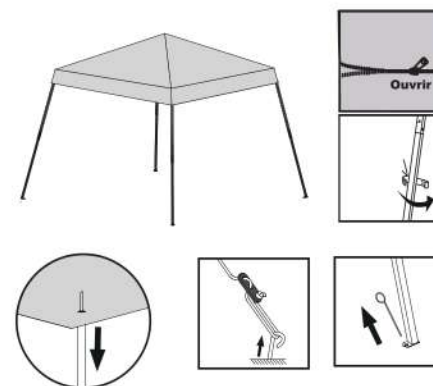
N'installez pas et ne laissez pas l'auvent sans surveillance dans les conditions suivantes : rafales de vent, pluie, grêle, grésil, neige, bruine ou toute autre condition météorologique difficile.

6. Insérez un piquet dans le pied de chaque pied de la canopée. Mesurez chaque jambe à une distance appropriée et fixez quatre piquets au sol. Attachez les cordes au sommet de la canopée et attachez les cordes attachées aux piquets dans le sol. Assurez-vous que les cordes ont la bonne tension en ajustant les ajusteurs en plastique sur les cordes.



Démonter la Canopée

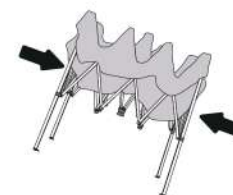
Retirez tous les piquets du sol. Tirez la partie rouge sur chaque jambe et rétractez les pieds à leur hauteur d'origine. Et appuyez sur la partie rouge pour la positionner.



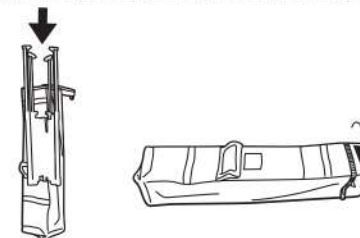
Passez sous la verrière, tournez dans le sens inverse des aiguilles d'une montre le moyeu inférieur central pour déverrouiller le cadre. Et tirez-le vers le bas séparé du poteau central.



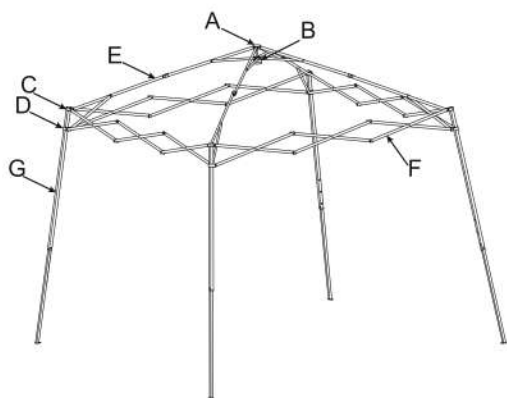
Soulevez un pied du cadre jusqu'à ce que les deux pieds voisins soient soulevés du sol. Poussez vers l'intérieur jusqu'à ce que le cadre soit complètement fermé.



Avec les pieds de la verrière face aux roulettes, faites glisser le sac de rangement à roulettes sur le cadre fermé de la verrière. Fermez la fermeture éclair du sac de rangement à roulettes.



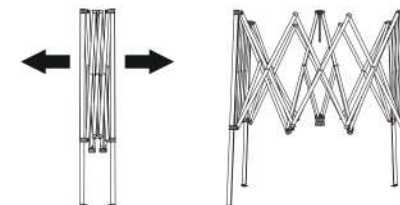
Pieza	Descripción
A	Poste central
B	Cubo central inferior
C	Soporte superior
D	Deslizador
E	Conjunto de techo
F	Conjunto de alero
G	Conjunto de patas
H	Varilla de soporte
I	Cubierta de tela
J	Bolsa de almacenamiento con ruedas
K	Estaca
L	Cuerda de sujeción



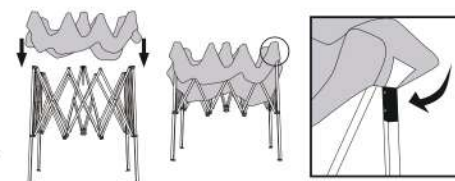
H x4	
I x1	
K x16	
J x1	
L x4	

Montar el Pabellón

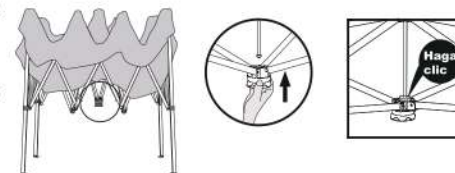
1. Párese en el lado opuesto de su compañero y levante el marco del suelo mientras camina hacia atrás alejándose de su compañero.



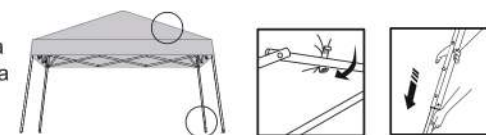
2. Despliegue la parte superior del pabellón y coloque la parte superior sobre el marco abierto. Asegure la parte superior del pabellón a las esquinas del marco del pabellón utilizando las conexiones de velcro.



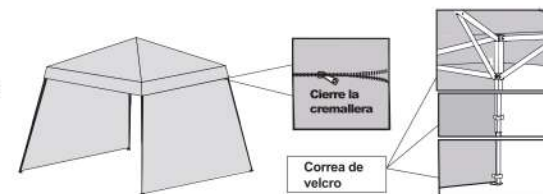
3. Bajo el pabellón, coloque una mano en el marco superior y utilice la otra para empujar el cubo central hacia arriba hasta que encaje en el poste central. Termine de fijar el pabellón grande dentro del marco del pabellón utilizando los lazos de velcro.



4. Tire de la parte roja de cada pata, suba o baje para ajustar la altura del pabellón. Y presione la parte roja cuando haya terminado el ajuste.



5. Monte la pared lateral, cierre la cremallera y fije la correa de velcro.



IMPORTANTE:

Lea atentamente y siga las instrucciones proporcionadas con este producto.

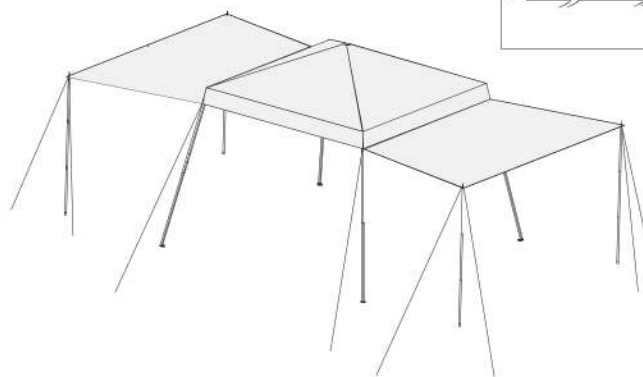
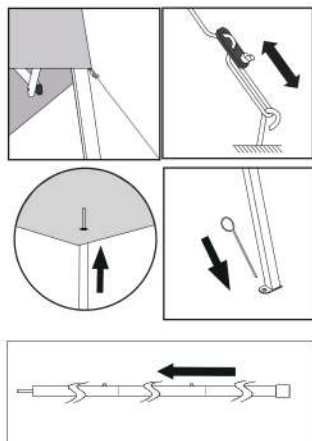
ADVERTENCIA:

Mantenga todas las llamas y las fuentes de calor alejadas del tejido de la parte superior y de las paredes laterales del pabellón. La parte superior y las paredes laterales del pabellón están fabricadas con un tejido resistente a las llamas. **NO ES A PRUEBA DE FUEGO.** El tejido se quemará si se deja en contacto continuo con cualquier fuente de llamas. La aplicación de cualquier sustancia extraña a este tejido puede hacer que las propiedades de resistencia a las llamas sean ineficaces.

ADVERTENCIA:

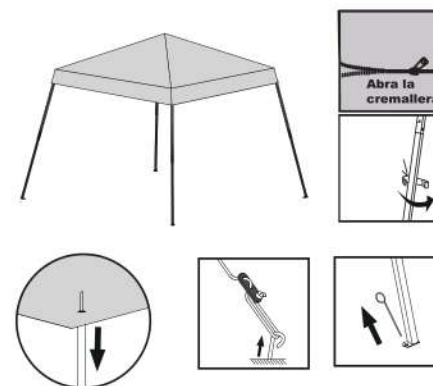
No monte ni deje el pabellón desatendido en las siguientes condiciones: viento fuerte, lluvia, granizo, aguanieve, nieve, llovizna o cualquier otra condición climática adversa.

6. Inserte una estaca en el pie de cada pata del pabellón. Mida cada pata a una distancia adecuada y fije cuatro estacas al suelo. Fije las cuerdas a la parte superior del pabellón y ate las cuerdas fijadas a las estacas en el suelo. Asegúrese de que las cuerdas tienen la tensión adecuada ajustando los reguladores de plástico de las cuerdas.



Desmontar el Pabellón

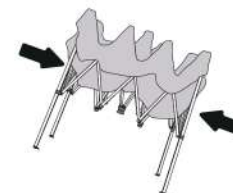
Levante todas las estacas del suelo. Tire de la parte roja de cada pata y retraiga las patas a su altura original. Y vuelva a presionar la parte roja hasta su posición.



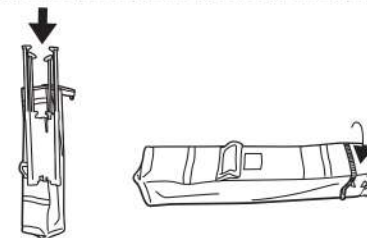
Pase por debajo del pabellón, gire en sentido contrario a las agujas del reloj el cubo central inferior para desbloquear el marco. Y tire hacia abajo separado del poste central.



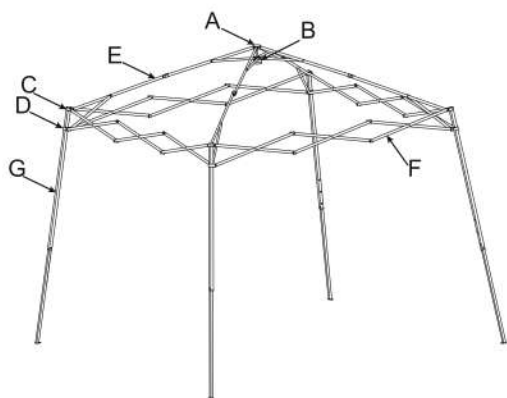
Levante una pata del marco hasta que las dos patas vecinas se levanten del suelo. Empuje hacia dentro hasta que el marco esté completamente plegado.



Con las patas del pabellón orientadas hacia las ruedas, deslice la bolsa de almacenamiento con ruedas sobre el marco del pabellón plegado. Cierre la cremallera de la bolsa de almacenamiento con ruedas.



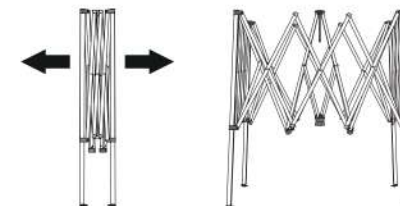
Parte	Descrizione
A	Poste central
B	Cubo centrale inferiore
C	Supporto superiore
D	Cursore
E	Set da tetto
F	Set grondaie
G	Set di gambe
H	Asta di supporto
I	Rivestimento in tessuto
J	Borsa portaoggetti con ruote
K	Palo
L	Corda di fissaggio



H x4			
I x1		J x1	
K x16			
L x4			

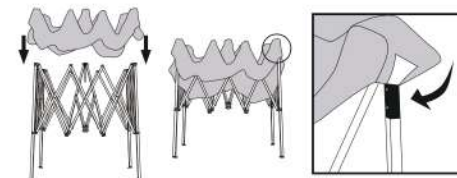
Montaggio del Padiglione

1. Stai sul lato opposto del tuo partner e solleva il telaio da terra mentre cammini all'indietro lontano dal tuo partner.

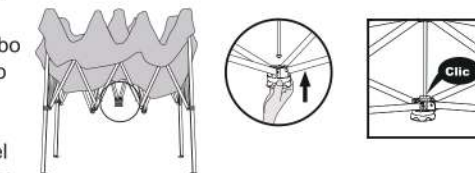


2. Apri la parte superiore del padiglione e posiziona la parte superiore sopra la cornice aperta.

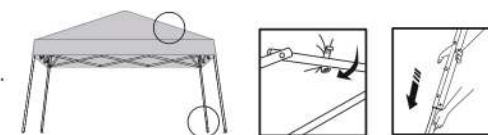
Fissare la parte superiore del padiglione agli angoli del telaio del padiglione utilizzando le connessioni Velcro.



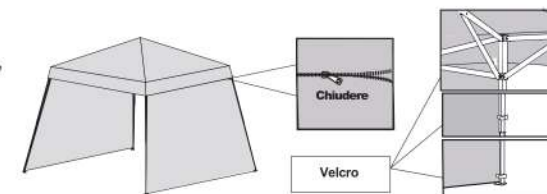
3. Sotto il padiglione, posizionare una mano sul telaio superiore e utilizzare l'altra per spingere il cubo centrale verso l'alto fino a quando non si adatta al palo centrale. Termina il fissaggio del grande padiglione all'interno del telaio del padiglione utilizzando i loop Velcro.



4. Tira la parte rossa di ogni gamba, andare su o giù per regolare l'altezza del padiglione. E premi la parte rossa quando hai terminato la regolazione.



5. Monta la parete laterale, chiudere la cerniera e fissare la cinghia Velcro.



IMPORTANTE:

Leggere attentamente e seguire le istruzioni fornite con questo prodotto.

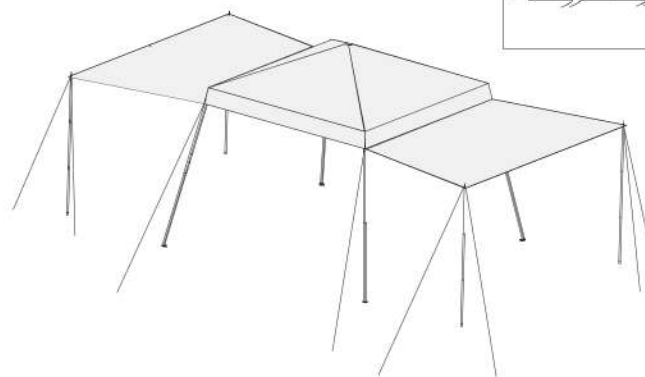
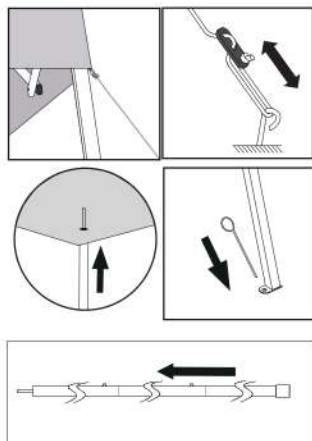
AVVERTIMENTO:

Tenere tutte le fiamme e le fonti di calore lontane dal tessuto nella parte superiore e laterale del padiglione. Le pareti superiori e laterali del padiglione sono realizzate in un tessuto resistente alla fiamma. **NON È IGNIFUGO.** Il tessuto brucerà se lasciato in continuo contatto con qualsiasi fonte di fiamme. L'applicazione di qualsiasi sostanza estranea a questo tessuto può rendere inefficaci le proprietà di resistenza alla fiamma.

AVVERTIMENTO:

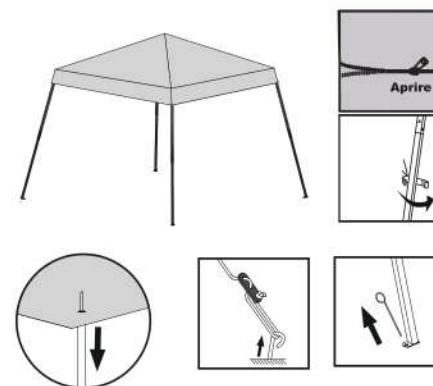
Non montare o lasciare il padiglione incustodito nelle seguenti condizioni: vento forte, pioggia, grandine, nevischio, neve, pioggerellina o altre condizioni meteorologiche avverse.

6. Inserisci un palo ai piedi di ogni gamba del padiglione. Misurare ogni gamba a una distanza appropriata e attaccare quattro paletti a terra. Attaccare le corde alla parte superiore del padiglione e legare le corde fissate ai pali a terra. Assicurati che le corde abbiano la tensione corretta regolando i regolatori di plastica sulle corde.



Smantellamento del Padiglione

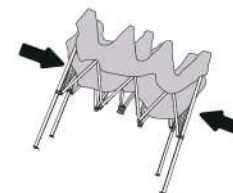
Solleva tutti i pali da terra. Tirare la parte rossa di ogni gamba e ritirare le gambe alla loro altezza originale. E premi la parte rossa di nuovo in posizione.



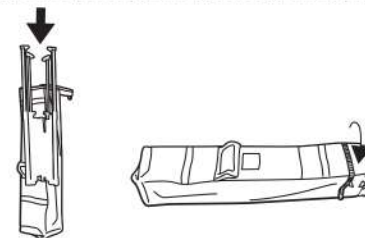
Passa sotto il padiglione, gira in senso antiorario il cubo centrale inferiore per sbloccare la cornice. E tira giù separatamente dal palo centrale.



Solleva una gamba dal telaio fino a quando le due gambe vicine si alzano da terra. Spingere verso l'interno fino a quando il telaio non è completamente piegato.

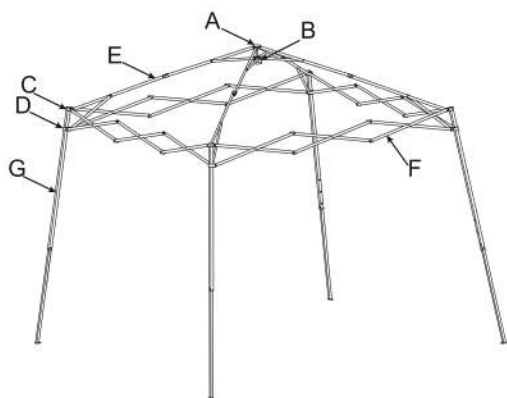


Con le gambe del padiglione rivolte verso le ruote, fai scorrere la borsa di stoccaggio con ruote sul telaio del padiglione piegato. Chiudere la cerniera del sacchetto con le ruote.



PL Lista części

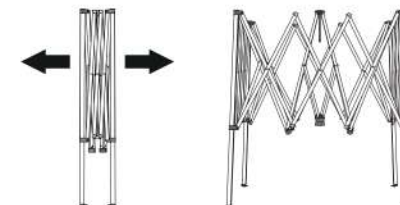
Część	Nazwa
A	Główny drążek
B	Element rozporowy
C	Górny wspornik
D	Prowadnica
E	Drążek zadaszenia
F	Stelaż zadaszenia
G	Noga
H	Drążek wspornikowy
I	Zadaszenie z tkaniny
J	Torba do przechowywania
K	Kotwa
L	Lina



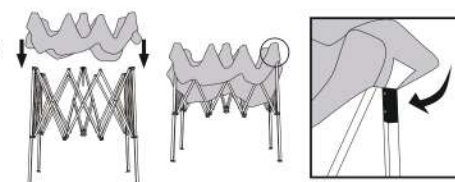
H x4	
I x1	
K x16	
J x1	
L x4	

Rozkładanie pawilonu ogrodowego

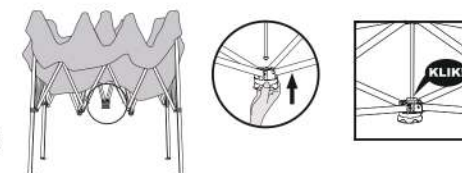
1. Wraz z drugą osobą złapcie ramę z obu jej stron. Następnie unieście i pociągnijcie ramę na zewnątrz.



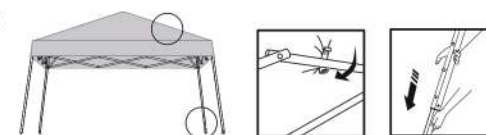
2. Rozłóż zadaszenie pawilonu ogrodowego, a następnie umieść je w górnej części ramy. Przymocuj zadaszenie w narożnikach ramy za pomocą pasków na rzepy.



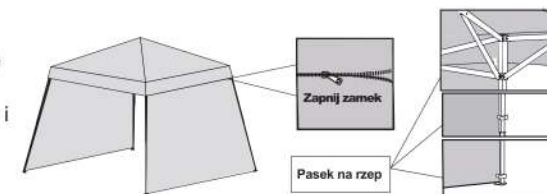
3. Włóż rękę pod zadaszenie i pchnij element rozporowy w górę, aż zatrzaśnie się na swoim miejscu. Aby zakończyć montaż zadaszenia, przymocuj je w środkowej części ramy za pomocą pasków na rzepy.



4. Wciśnij czerwony przycisk na każdej nodze, aby zmniejszyć lub zwiększyć wysokość pawilonu ogrodowego. Po zakończeniu regulacji wciśnij czerwony przycisk ponownie.



5. Zamocuj ścianki boczne pawilonu, a następnie zapnij zamki błyskawiczne i paski na rzepy.



WAŻNE:

Przed użyciem zapoznaj się z instrukcją. Przestrzegaj wszystkich ostrzeżeń i informacji zawartych w instrukcji.

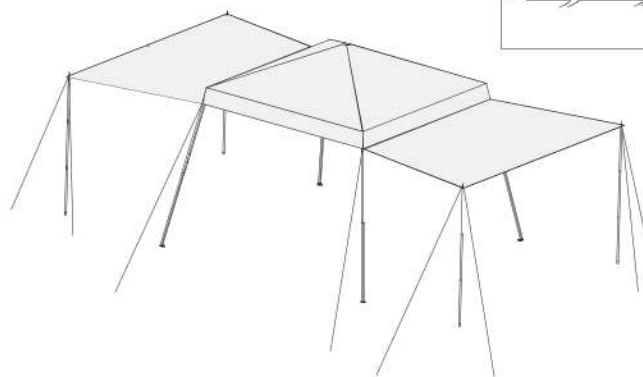
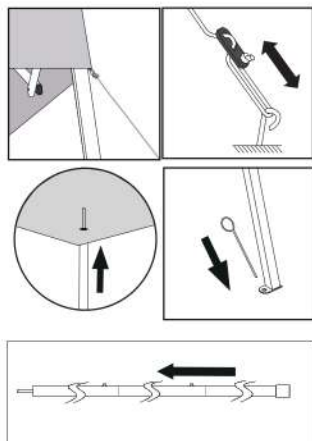
OSTRZEŻENIE:

Trzymaj wszystkie elementy z tkaniny z dala od źródeł ciepła i ognia. Zadaszenie i moskitiera są wykonane z tkaniny, która jest trudnopalna, ale **NIE JEST OGNIOODPORNĄ**. Tkanina spłonie pod wpływem długotrwałego kontaktu z ogniem. Nałożenie jakiegokolwiek substancji na tkaninę może spowodować zmniejszenie ochrony przed ogniem.

OSTRZEŻENIE:

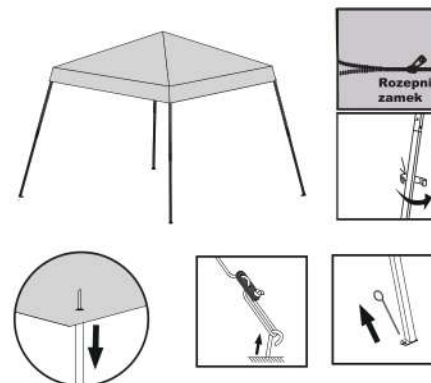
Nie rozkładaj ani nie zostawiaj pawilonu ogrodowego rozłożonego podczas silnego wiatru, opadów deszczu, opadów gradu, opadów deszczu ze śniegiem, opadów śniegu, mżawki lub innych niekorzystnych warunków pogodowych.

6. Zamocuj kotwę na każdej nodze pawilonu. Odmierz odpowiednią odległość od każdej nogi, a następnie przymocuj cztery kotwy do podłoża. Przymocuj liny w górnej części pawilonu ogrodowego, a następnie do kotew w ziemi. Wyreguluj plastikowe elementy na linach, aby upewnić się, że liny są odpowiednio naprężone.



Składanie pawilonu ogrodowego

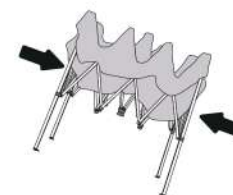
Wyjmij wszystkie kotwy z ziemi. Wciśnij czerwony przycisk na każdej nodze i wsuń nogi. Następnie ponownie wciśnij czerwony przycisk na każdej nodze.



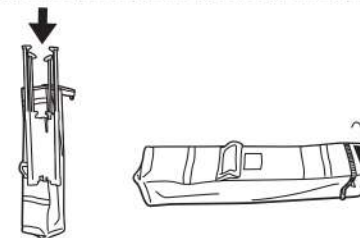
Włóż rękę pod zadaszenie i obróć element rozporowy w kierunku przeciwnym do ruchu wskazówek zegara, aby odblokować ramę. Następnie pociągnij element w dół.



Unieś ramę z jednej strony, tak aby dwie nogi pawilonu ogrodowego znalazły się w górze. Złóż ramę do wewnątrz.



Nasuń torbę na złożoną ramę, tak aby nogi pawilonu były skierowane w stronę kótek torby. Zapnij zamek błyskawiczny torby.



EN



Return / Damage Claim Instructions

- ⚠ **DO NOT discard the box / original packaging.**
In case a return is required, the item must be returned in original box. Without this your return will not be accepted.
- ⚠ **Take a photo of the box markings.**
A photo of the markings (text) on the side of the box is required in case a part is needed for replacement. This helps our staff identify your product number to ensure you receive the correct parts.
- ⚠ **Take a photo of the damaged part (if applicable).**
A photo of the damage is always required to file a claim and get your replacement or refund processed quickly. Please make sure you have the box even if it is damaged.
- ⚠ **Send us an email with the images requested.**
Email us directly from marketplace where your item was purchased with the attached images and a description of your claim.

DE



Rücksendung / Beschädigung Anweisungen

- ⚠ **Werfen Sie den Karton / die Originalverpackung NICHT weg.**
Falls eine Rücksendung erforderlich ist, muss der Artikel in der Originalverpackung zurückgeschickt werden. Andernfalls wird Ihre Rücksendung nicht angenommen.
- ⚠ **Machen Sie ein Foto von der Beschriftung des Kartons.**
Für den Fall, dass ein Ersatzteil benötigt wird, benötigen wir ein Foto der Beschriftung (Text) auf der Seite des Kartons. So können unsere Mitarbeiter Ihre Artikelnummer identifizieren und sicherstellen, dass Sie die richtigen Teile erhalten.
- ⚠ **Machen Sie ein Foto des beschädigten Teils (falls zutreffend).**
Ein Foto des beschädigten Teils ist immer erforderlich, um eine Reklamation einzureichen und eine schnelle Bearbeitung Ihres Ersatzteils oder Ihrer Rückerstattung zu gewährleisten. Bitte stellen Sie sicher, dass Sie den Karton haben, auch wenn er beschädigt ist.
- ⚠ **Schicken Sie uns eine E-Mail mit dem gewünschten Foto.**
Schicken Sie uns eine E-Mail direkt vom Marktplatz, auf dem Sie den Artikel gekauft haben, mit den angehängten Fotos und einer Beschreibung Ihrer Reklamation.

FR



Instructions De Retour / Réclamation De Dommages

- ⚠ **NE PAS jeter la boîte/l'emballage d'origine.**
Dans le cas où un retour est requis, l'article doit être retourné dans sa boîte d'origine. Sans cela, votre retour ne sera pas accepté.
- ⚠ **Prenez une photo des marquages de la boîte.**
Une photo des marquages (texte) sur le côté de la boîte est requise au cas où une pièce serait nécessaire pour le remplacement. Cela aide notre personnel à identifier votre numéro de produit pour s'assurer que vous recevez les bonnes pièces.
- ⚠ **Prenez une photo des dommages (le cas échéant).**
Une photo des dommages est toujours requise pour déposer une réclamation et obtenir rapidement votre remplacement ou votre remboursement. Assurez-vous d'avoir la boîte même si elle est endommagée.
- ⚠ **Envoyez-nous un e-mail avec les images demandées.**
Envoyez-nous un e-mail directement depuis le marché où votre article a été acheté avec les images ci-jointes et une description de votre réclamation.

ES



Instrucciones de Devolución / Reclamación de Daños

- ⚠ **NO deseche la caja/embalaje original.**
En caso de que se requiera una devolución, el artículo debe ser devuelto en la caja original. Sin esto su devolución no será aceptada.
- ⚠ **Tome una foto de las marcas de la caja.**
Se requiere una foto de las marcas (texto) en el lado de la caja en caso de que se necesite una pieza para reemplazarla. Esto ayuda a nuestro personal a identificar su número de producto para asegurarse de que recibe las piezas correctas.
- ⚠ **Tome una foto de los daños (si procede).**
Una foto de los daños es siempre necesaria para presentar una reclamación y conseguir que su reemplazo o reembolso sea procesado rápidamente. Por favor, asegúrese de tener la caja aunque esté dañada.
- ⚠ **Envíenos un correo electrónico con las imágenes solicitadas.**
Envíenos un correo electrónico directamente desde el mercado donde se compró su artículo con las imágenes adjuntas y una descripción de su reclamación.

IT



Istruzioni Per La Restituzione / Reclamo Per Danni

- ⚠ **NON scartare la scatola / confezione originale.**
Nel caso in cui sia richiesto un reso, l'articolo deve essere restituito nella scatola originale. Senza la scatola originale il tuo reso non sarà accettato.
- ⚠ **Fare una foto dei contrassegni sulla scatola.**
È necessaria una foto dei contrassegni (testo) sul lato della scatola nel caso in cui la parte debba essere sostituita. Questo aiuta il nostro staff a identificare il numero del tuo prodotto per assicurarti di ricevere le parti corrette.
- ⚠ **Fare una foto di Danno (se è applicabile).**
Una foto del danno è sempre necessaria per presentare un reclamo e ottenere rapidamente la sostituzione o il rimborso. Assicurati di avere la scatola anche se è danneggiata.
- ⚠ **Inviarci una mail con le immagini richieste.**
Inviarci un'e-mail direttamente dal mercato in cui è stato acquistato il tuo articolo con le immagini allegate e una descrizione del tuo reclamo.

PL



Zwroty i reklamacje

- ⚠ **Nie wyrzucaj oryginalnego opakowania.**
Jeśli chcesz zwrócić produkt, musi znajdować się on w oryginalnym opakowaniu. Towar zwrócony w nieoryginalnym opakowaniu nie zostanie przyjęty.
- ⚠ **Zrób zdjęcie oznaczeń na opakowaniu.**
Jeśli jakkolwiek część wymaga wymiany, zrób zdjęcie oznaczeń kodu produktu, który znajduje się na opakowaniu. Pozwoli nam to zidentyfikować produkt i dostarczyć ci właściwą część.
- ⚠ **Zrób zdjęcie uszkodzonej części (jeśli dotyczy).**
Jeśli chcesz złożyć reklamację, zrób zdjęcie uszkodzonej części. Pozwoli nam to zatwierdzić reklamację i zlecić zwrot środków na twoje konto. Do złożenia reklamacji potrzebne będzie oryginalne opakowanie.
- ⚠ **Skontaktuj się z nami.**
Skontaktuj się z nami telefonicznie, mailowo lub poprzez formularz kontaktowy. Załącz zdjęcia produktu i opis roszczenia.